

Home > GIL PERES CONDE > EDIZIONE > D'un home sey eu de mui bon logar

D'un home sey eu de mui bon logar

56,4

Ms.: B 1531.

Cantiga de meestria; tre *coblas singulares* di sei versi cui segue una *fiinda* di due vv. modellata sulla terza strofe.

Schema metrico: a10 b10 b10 c10 c10 a10 (189:4).

Fiinda: c10 a10.

Edizioni: Lapa 166; Lopes 126; Molteni 404; Machado 1443; *Randgl. VI*, pp. 310-311.

- letto 962 volte

Edizioni

- letto 662 volte

Lapa

Dun ome sei eu de mui bon logar
que filha sempre, u anda e aqui,
alg' a quen quer; e non perde per i,
ant' anda mui mais viçoso poren;
pero lho nós non teemos por ben,
por seer ome de mui bon logar.

5

Eu vos direi d' el de que logar é:
de mui melhor logar que infançon
nen ca ricome, se mui poucos non.
Travan-lhi por algo que el filhou
a seus amigos; e a todos pesou,
os que sabemos de que logar é.

10

De melhor logar non pode seer

ome do mundo, se non for el-Rei,
de tôdolos logares que lh' eu sei;
poren dizen que nunca mais valrá
ome que filha sempr' e que non dá,
por bon logar onde possa seer.

15

Ante cuido que sempre decerá
i d' onra e de bondad' e d' aver.

20

- letto 483 volte

Tradizione manoscritta

- letto 628 volte

CANZONIERE B

- letto 456 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1531.jpg



- letto 335 volte

Edizione diplomatica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_0.jpg

Dun home sey eu de mui bo(n) logar
Que filha se(m)pre hu anda e aqui
Alga que(n) q(ue)r e no(n) pode per hy
Antanda. muy mays uyçoso pore(n)
Perolho nos no(n) teem(os) por be(n)

Eu u(os) direy del de q(ue) log(a)r e
De mui melhor log(a)r q(ue) infanço(n)
Ne ca ricome se mui pouc(os) no(n)
Traua(n)lhi p(or) algo q(ue) filhou
Asse(us) amig(os) ea tod(os) pesou.
Os q(ue) sabem(os) de q(ue) log(a)r e

De melhor log(a)r no(n) pode seer
Home do mu(n)do seno(n) for Rey
De todol(os) logares q(ue) lheu sey
Por e(n) dize(n) q(ue) nu(n)ca mays ualira
Home q(ue) filha. semp(r) e q(ue) no(n) da.

Ante cuyo do q(ue) se(m)pre deçera
Doutra ede bondade Dauer

- letto 414 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Dun home sey eu de mui bo(n) logar Que filha se(m)pre hu anda e aqui Alga que(n) q(ue)r e no(n) pode per hy Antanda. muy mays uyçoso pore(n) Perolho nos no(n) teem(os) por be(n)	Dun home sey eu de mui bon logar que filha sempre, hu anda e aqui, alg?a quen quer; e non pode per hy, ant?anda muy mays vyçoso poren; pero lho nós non teemos por ben,
	II

<p>Eu u(os) direy del de q(ue) log(a)r e De mui melhor log(a)r q(ue) infanço(n) Ne ca ricome se mui pouc(os) no(n) Traua(n)lhi p(or) algo q(ue) filhou Asse(us) amig(os) ea tod(os) pesou. Os q(ue) sabem(os) de q(ue) log(a)r e</p>	<p>Eu vos direy d?el de que logar è: de mui melhor logar que infançon ne ca ricome, se mui poucos non. Travan-lhi por algo que filhou a sseus amigos; e a todos pesou, os que sabemos de que logar é.</p>
	III
<p>De melhor log(a)r no(n) pode seer Home do mu(n)do seno(n) for Rey De todol(os) logares q(ue) lheu sey Por e(n) dize(n) q(ue) nu(n)ca mays ualira Home q(ue) filha. semp(r) e q(ue) no(n) da.</p>	<p>De melhor logar non pode seer home do mundo, se non for Rey, de todôlos logares que lh?eu sey; poren dizen que nunca mays valirá home que filha sempr?e que non dá, </p>
	IV
<p>Ante cuydo q(ue) se(m)pre deçera Doutra ede bondade Dauer</p>	<p>Ante cuydo que sempre deçerá d?outra e de bondad?e d?aver.</p>

- letto 453 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/dun-home-sey-eu-de-mui-bon-logar>